

ITMS kód: 27110130040

D o d a t o k č. 1

k Dohode na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec

uzatvorená podľa ustanovenia § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

č. dohody: 13/§ 52/2014/ ŠR

Účastníci dodatku

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Námestovo

Sídlo : **Námestie A.Bernoláka 381/4, 029 01 Námestovo**

zastúpený riaditeľom: **PhDr. Miroslavom Gabarom**

IČO : **37905481** DIČ: **2021769343**

Bankové spojenie: štátna pokladnica IBAN: **SK03 8180 0000 0070 0012 8217**

(ďalej len „úrad“)

a

Obec: Mesto Tvrdošín

Sídlo: **Trojičné námestie 185, 027 44 Tvrdošín**

Zastúpená starostom/primátorom: **Ing. Ivanom Šaškom**

IČO: **00314901** DIČ: **2020573929**

bankové spojenie: **0200 č. účtu: SK32 0200 0000 0000 1882 8332**

(ďalej len „obec“ a spolu s úradom ďalej len “účastníci dodatku“)

2014/235545

Uzatvorili v Námestove dňa 04.12.2014 tento Dodatok č.1 k Dohode na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec č. 13/§52/2014/ ŠR zo dňa 26.06.2014.

Dodatok je vypracovaný v súvislosti s realizáciou schváleného Národného projektu „VAOTP - 5 vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK “ na realizáciu § 52 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia , ktorým sa menia a dopĺňajú nasledujúce články a body dohody v následnom znení:

I. čl. Dodatku

Pôvodný text a označenie dohody:

DOHODA

číslo: 13/§ 52/2014/ ŠR

na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec uzatvorená podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

sa nahrádza novým textom a označením dohody a to:

DOHODA

číslo: 13/§ 52/2014/ VAOTP-5

na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec uzatvorená podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

II. čl. Dodatku

1. V Čl. I. Dohody označenom ako –**Predmet dohody** sa ods.1 mení a tento bude znieť:

1. Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).

V zmysle

Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os č. 1 - Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie č. 1.1 - Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a riešenia nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti

III. čl. Dodatku

1. V Čl. II. Dohody označenom ako – **Účel dohody** sa ods.2 mení a tento bude znieť:

2. Obec berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu - § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere 15% : 85%. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 o finančnej kontrole, a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy). Obec súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.

IV. čl. Dodatku

1. V Čl. III. Dohody označenom ako – **Práva a povinnosti úradu** sa dopĺňa ods.13 a tento bude znieť:

13. Doručiť obci materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.

V. čl. Dodatku

1. V Čl. IV. Dohody označenom ako – **Práva a povinnosti obce** sa ods.14 mení a tento bude znieť:

14. Použiť príspevok poskytovaný úradom podľa čl. III. bod 3 tejto dohody len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním aktivačnej činnosti UoZ. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených nákladov v zmysle § 52 ods. 7 zákona o službách zamestnanosti. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov spolufinancovaných z ESF si je obec vedomá osobitne týchto skutočností týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov:

Výdavky je možné považovať za oprávnené, ak:

- vznikli v oprávnenom období, teda v rámci písomne dohodnutého obdobia realizácie aktivačnej činnosti,
- sú primerané, t. j. zodpovedajú cenám bežným (obvyklým) na trhu v čase ich vzniku,
- navzájom sa neprekrývajú,
- sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve obce a sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,

- splňajú podmienky hospodárnosti (minimalizácia výdavkov pri rešpektovaní cieľov zámeru aktivačnej činnosti), efektívnosti (maximalizácia pomeru medzi vstupom a výstupom) a účelnosti (nevyhnutnosť na realizáciu aktivačnej činnosti a priama väzba na ňu),
- boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi SR a ES,
- za hospodárne, účelne a efektívne vynaložené prostriedky na účely výkonu aktivačnej činnosti nie je možné považovať náklady, ktoré vznikli posledný mesiac pred ukončením výkonu aktivačnej činnosti (zdravotná obuv, pracovné oblečenie, pracovné náradie). Oprávneným výdavkom je len taký výdavok, ktorý je nevyhnutný na realizáciu projektu a výlučne súvisí s realizáciou aktivít projektu.

2. V Čl. IV. Dohody označenom ako – **Práva a povinnosti obce** sa ods.15 mení a tento bude znieť:

15. Príspevok nie je možné použiť na investície, kapitálové výdavky a technické zhodnotenie majetku žiadateľa. Žiadateľ použije príspevok v súlade s bodom 14 a týmto bodom (15) a kalkuláciou nákladov, ktorá je súčasťou *Zámeru organizovania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec* a v súlade so zásadou preukázateľnosti, hospodárnosti a efektívnosti vynakladania prostriedkov z verejných zdrojov. Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:
- a) úroky z dlhov,
 - b) vratnú daň z pridanej hodnoty,
 - c) nákup nábytku, vybavenia, dopravných prostriedkov, infraštruktúry, nehnuteľností a pozemkov (z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do spotreby),
 - d) výdavky bez priameho vzťahu k projektu,
 - e) výdavky, ktoré nie sú v súlade s podmienkami poskytnutia príspevku podľa zákona o službách zamestnanosti,
 - f) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené,
 - g) výdavky, ktoré nie sú v účtovníctve jednoznačne označené ako výdavky súvisiace s realizovaným projektom v súlade s vnútorným predpisom účtovnej jednotky k vedeniu účtovníctva,
 - h) výdavky na subdodávky, ktoré zvyšujú náklady na realizáciu aktivačnej činnosti bez prídania hodnoty,
 - i) výdavky, na ktoré už boli poskytnuté finančné prostriedky z verejných zdrojov.

3. V Čl. IV. Dohody označenom ako – **Práva a povinnosti obce** sa ods.24 mení a tento bude znieť:

24. Označiť priestory obce (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní aktivačnej činnosti z prostriedkov ESF, ktoré obci doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania aktivačnej činnosti.

VI. čl. Dodatku

Vo všetkých ostatných častiach zostáva Dohoda na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec č. 13/§52/2014/ ŠR zo dňa 26.06.2014 nezmenená.

VII. čl. Dodatku

1. Tento dodatok č.1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží dva rovnopisy a obec obdrží jeden rovnopis.
2. Účastníci dodatku č.1 prehlasujú, že sa predmetný dodatok zhoduje s ich súhlasnými a slobodnými prejavmi a že dodatok neuzatvorili v tiesni. Ďalej prehlasujú, že obsah dodatku č.1 účastníkom dodatku je zrozumiteľný a že s obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojim podpisom.
3. Dodatok č.1 sa podpisom stáva neoddeliteľnou súčasťou Dohody na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec č. 13/§52/2014/ ŠR zo dňa 26.06.2014.

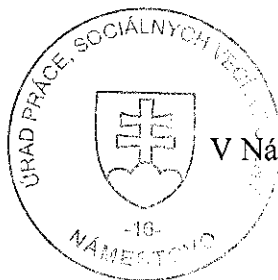
V Námestove dňa: 04.12.2014



Ing. Ivan Šaško

primátor mesta Tvrdošín

Handwritten signature of Ing. Ivan Šaško.



V Námestove dňa: 04.12.2014

PhDr. Miroslav Gabara

riaditeľ ÚPSVR Námestovo

Handwritten signature of PhDr. Miroslav Gabara.